



A
3
la

Etea. Las Cabezas de San Juan

14, 15, 16, 17 y 18 de
Septiembre
de 1988

EXPO 92

Feria y Fiestas
de Septiembre
en Las Cabezas de S. Juan



*Colaboración especial
Francisco Javier Alvarez Vilar
Toñi Vargas López*

NO SE PRESTA
SOLO PARA CONSULTA
TARSA DE LA DE
LECTURA



Estimados ciudadanos:

Vuelvo a dirigirme a vosotros al llegar nuestra tradicional Feria de Septiembre para pedir que en estos días olvidemos un poco los problemas que existen desgraciadamente en muchos hogares de nuestro pueblo, problemas económicos, de vivienda y otros muchos diarios; pero también quiero que tengáis la esperanza en un futuro próximo en el que iremos resolviendo cada uno de estos problemas, y me atrevo a decir esto porque tengo la completa seguridad de que toda la Corporación que presido está trabajando en beneficio de nuestro pueblo sin escatimar el más mínimo esfuerzo para que así, día a día, veamos el progreso de Las Cabezas de San Juan.

Espero decir algún día al llegar nuestra Feria: "¡Vamos a divertirnos todos, los mayores problemas de Las Cabezas han ido desapareciendo poco a poco, se van solucionando!".

Gracias a todos por vuestra paciencia y comprensión hasta poder resolver todos los problemas que antes he mencionado.

Un saludo con mis mayores deseos de felicidad y alegría para todos.

EL ALCALDE

Pedro Castro Soriano

RELACION DE CONCEJALES

- D. Pedro Castro Soriano Alcalde
- D. Marcos Maestre Lugo
- D. José Rodríguez Rodríguez
- D. Antonio Zamora Téllez
- D^a. María Luisa Vidal Bertholet
- D. Agustín Gómez Galante
- D. José Fernández Muñoz
- D. Antonio Morón Lopéz
- D. José Luis González Rodríguez
- D. Castor Mejías Sánchez
- D^a. Juana Caballero Gómez
- D. Domingo Martínez Jiménez
- D. Felipe López Silva
- D. Fernando Castro Fernández
- D. Pedro Zambrano Cordero
- D. Antonio Boza Fernández

Al comenzar esta andadura, en el Area de Cultura y Festejos, nos propusimos dos puntos básicos.

- 1º No aumentar las fiestas establecidas, aunque si darle más vida y animación.
- 2º Colaborar, ayudar y orientar a todas las asociaciones culturales de la localidad.
- 3º Reunir a todo el personal posible representantes de asociaciones o grupos, con el objetivo de crear y fomentar nuestra cultura.

Pretendemos que estas reuniones, sean poco a poco el vehículo que ponga en contacto entre sí a todas las personas y entidades, que tengan que ver o se interesen por la cultura y la actividad de nuestro pueblo, respetaremos (y así lo hacemos) todas las opiniones con la única condición del respeto a los demás. Todo se puede decir sin herir los sentimientos de nadie y admitiendo de antemano que puede haber quien no piense como nosotros.

No vamos a ofrecer nada que no podamos cumplir luego. Por eso seremos realistas y nos atenderemos a nuestras posibilidades y medios, pero lo que si podemos hacer, es garantizarles que nuestra dedicación por llevar a la práctica, vuestros deseos será total.

No quiero terminar sin dar las gracias esos permanentes colaboradores, que con sus anuncios hacen posible esta publicación; la mayoría de estos colaboradores, han insertado sus anuncios, sólo por ayudarnos, así lo entendíamos y lo entendemos.

Nuestro agradecimiento también para las personas, que conociendo nuestra ilusión, con su trabajo hacen posible el buen funcionamiento de nuestra feria, pido para ellos comprensión, colaboración y agradecimiento.

Mi más especial saludo y agradecimiento a los representantes de las casetas de feria, medios de comunicación, que han hecho posible, lo que era una idea, nacida con dificultades, sólo del esfuerzo y la ilusión, se haya hecho posible.

Tengan la seguridad de que nos vamos a reunir pronto para seguir investigando, todo lo que me queda por decir es que esas futuras reuniones continuaremos en este abrazo fraterno que hemos iniciado.

Sin más, no quiero despedirme sin desearos toda la felicidad del mundo en nuestras fiestas y recordaros que para pasarlo bien, basta sólo con desearlo.

Feliz Feria 1.988

El Delegado de Festejos:

José Rodríguez Rodríguez



Cabalgata de Reyes Magos, la Estrella de la Ilusión
abría marcha en la tarde del 5 de Enero.



Belén Viviente en la Escalinata Principal de la Iglesia
Mayor de S^a Juan Bautista. Ofrenda de los Reyes de Oriente al Niño Jesús.

Transportes LEMUS, S. L.



**Servicio Discrecional - 25 - 48 - 55 - 60 - 80 plazas
Aire Acondicionado - T. V. VIDEO**



**P. Industrial Algodonera
Teléfs. 868451 - 868041 - 868296**

LAS CABEZAS (SEVILLA)



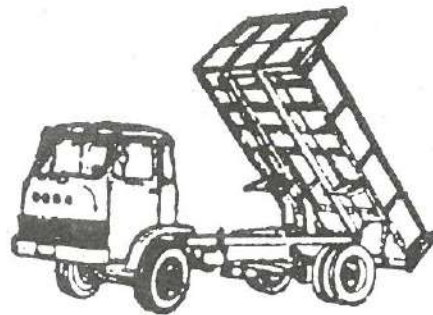
El frío se hizo notar en el nuevo emplazamiento del Carnaval: La Plaza del Bacalao.



El pregon del Carnaval 88 corrió a cargo de Rafael Cruz.

TALLERES CASTRO

Fabricación de Carrocerías
Montaje de Basculantes, y
reparaciones en general



Polígono Industrial "Algodonera"

Tfno.: 868366

LAS CABEZAS

Felices

Fiestas

Les desean
el Concesionario
y Personal de

CERVEZAS
Cruzcampo



BAR LONGANO

*En Cuatro Vientos
les desea unas fiestas inolvidables
y suerte en la primitiva
y en el Bono-loto*

*Te ofrecemos nuestro despacho
en Salvador Allende, 53
Teléfono público 86 84 69
LAS CABEZAS DE SAN JUAN*

TALLER MECANICO MIGUEL JIMENEZ NUÑEZ

Reparación de maquinarias
agrícolas y automóviles.

Lavado, engrase
y neumáticos.

* * *

C/. Pablo Iglesias, 105
Teléfono 86 81 73
Las Cabezas

BAR RAFAEL MELENDEZ

Gran ampliación
y terraza
de verano.

Plaza de Andalucía, 1 y 2

FELIZ FERIA 88

LA CULTURA NUESTRA

DE CADA DIA

Un año más, nos encontramos en vísperas de nuestra esperada Feria de Septiembre. En estos días, en el recinto ferial, se está trabajando aceleradamente para dar los últimos retoques. Se percibe un atareado ir y venir de socios de casetas que trabajan afanosamente para tenerlo todo preparado. Es un trabajo que se repite cada mes de Septiembre, aunque cada año se presentan dificultades nuevas que hay que resolver. Siempre se hace el propósito -de un año para otro- de empezar a montar la caseta antes, pero siempre hay que apresurarse para tenerlo todo listo el primer día.

Aprovechando estas páginas queremos hacer un balance del trabajo realizado por la Delegación de Cultura de nuestro Ayuntamiento. Ha transcurrido algo más de un año desde que la actual Corporación Municipal tomó posesión. Ha sido un año de trabajo que nos ha servido para conocer a nuestro pueblo y a nuestra gente de forma más directa y personal. Durante este tiempo hemos participado y colaborado en cuantas actividades culturales se han celebrado en nuestra localidad: Navidad, Carnaval, Semana Santa, Cruces de Mayo... Porque hay que decir que nuestro pueblo sabe divertirse y participar activamente.

En mi opinión, lo más positivo que a nuestro favor podemos decir es que hemos estado abiertos a cuantas sugerencias y peticiones se nos han hecho. Hemos colaborado con las asociaciones y entidades culturales de Las Cabezas en la medida de nuestros medios y posibilidades. Creemos haber conseguido el objetivo propuesto: ser receptivos a las necesidades de nuestras asociaciones culturales.

Nuestro trabajo se ha visto ampliamente recompensado por la respuesta de nuestros vecinos. Hemos constatado fehacientemente la participación activa en cuantos actos culturales hemos organizado: Programa Cultural de Navidad, II Semana del Libro Infantil, IV Muestra de Teatro Escolar C.P. Maestro Juan Marín de Vargas, Programa Cultural "Verano para Todos", etc. Este gran esfuerzo económico y humano de nuestro Ayuntamiento ha estado encaminado al desarrollo y formación cultural de nuestro pueblo. Desde el Area de Cultura hemos pretendido ofrecer una alternativa cultural al tiempo libre de nuestra población.

Recuerdo que en Diciembre-87, en el programa Cultural de Navidad, actuó en la Parroquia de San Juan Bautista el Orfeón Portuense. Este grupo ha actuado en Polonia y en numerosas ciudades españolas. Al finalizar la actuación el Director del Orfeón estaba entusiasmado con la acústica de nuestra Parroquia y con la respuesta del público cabecense. Asimismo nos felicitó por la organización y por la formación musical de nuestro pueblo.

Quisiera también destacar las mejoras que nuestro Ayuntamiento ha realizado en nuestros Colegios para el próximo curso escolar. Un esfuerzo encaminado a mejorar la calidad de enseñanza de nuestros Centros Escolares, base primordial para la promoción cultural de nuestro pueblo. En este mismo apartado, debemos mencionar la labor realizada por el Equipo Psico-Pedagógico Municipal entre la población escolar con dificultades de aprendizaje. Este Equipo está subvencionado económicamente por la Diputación y por el Ayuntamiento.

Toda actividad tiene aspectos que se pueden mejorar. Nosotros, fieles a este principio, analizamos nuestro trabajo para determinar qué aspectos podemos mejorar. Para ello, somos críticos con nuestra labor. Tenemos la ilusión de mejorar en nuestro quehacer cultural para beneficio de nuestro pueblo.

Por último, desear que nuestra Feria sea un punto de encuentro de todas las personas que compartimos el orgullo de haber nacido en esta tierra.

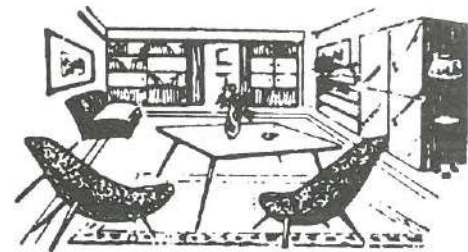
Un cordial saludo, el Concejal de Cultura

Antonio Zamora Téllez



Las Cabezas con apasionado fervor y devoción volvió a vivir como cada año la solemnidad de su Semana Santa

COMERCIAL VARGAS



Gran exposición de muebles
y electrodomésticos
para el confort de su hogar

Albañiles, 42 (antes C. Villacreces)
Teléfono 86 81 58 - LAS CABEZAS



Especialidad
en tartas, dulces
y regalos

C/. Juan Marín de Vargas, 9

Francisco
Ramos
Otero

Tapas Variadas

Especialidad en
Camarones y Caracoles

Virgen de Consolación, 67-A
LAS CABEZAS DE SAN JUAN



Los romeros de S. Isidro Labrador emprenden su andadura
con gran entusiasmo.



De entre las cerca de veinticinco cruces que
este año se montaron, ésta fue la
ganadora

**PUESTO RECOLECTOR
DE LECHE
JUAN FERNANDEZ BEATO**

*PIENSOS COMPUESTOS Y
LECHE MATERNIZADA*

DISTRIBUIDOR DE



C/ Jazmines, 103

LAS CABEZAS

**BAR
«EL QUE FALTABA»**

*Especialidad en
toda clase de tapas
Chocos, Pescadas,
Pinchitos y Filetes*

*Visítenos durante
los días de Feria*

*Avda. Ancha, 83
LAS CABEZAS*

TEJIDOS CAMPOS

* * *

*LES OFRECE
AMPLIOS SURTIDOS
EN CONFECCION
DE CABALLERO
Y ARTICULOS
DE HOGAR*

*Plaza de los Mártires, 2
Teléfono 86 82 09
LAS CABEZAS*



El Ayto. recibe al Hermano Mayor de la Hdad. del Rocío antes de partir hacia las marismas almonteñas.



Muchos cabecenses acompañaron a la Hdad. del Rocío hasta la salida del pueblo al son del tamborilero.

F.O.N.E.L.E.C.A., S.A.
(China-Páez-Hnos. Piña)

**Fontanería - Electricidad en
general y Gas Butano**



Rabadanes, 30
Tfno.: 868006

LAS CABEZAS

NUESTRA VELADA

Remontándonos un poco a la Historia de nuestra Feria y como dato curioso hemos recopilado un artículo firmado por José Benítez y extraído del libro de Feria y Fiestas de 1962, en el que se expone brevemente los anales de nuestra fiesta de Septiembre.

Por el año 1854, cuando nuestra población contaba sólo con cuatro mil almas, se celebraba nuestra velada de Feria por los alrededores de la Ermita de San Roque, última edificación que por entonces existía en el sector Este del pueblo, y durante los días 14, 15 y 16 de Septiembre, fecha en que terminaba la recolección de cereales. Después, ya por el año 1860, se trasladó el emplazamiento de la Feria al sitio conocido por "Los Postigos de los Ricos", recinto dotado de buena explanada y amurallado, vestigios del cual aún se conservan. Pero la velada sólo duró allí tres años terminó por consunción, porque la gente no iba a ella por no ser el sitio del agrado del pueblo. A consecuencia de ello quedó la Feria suspendida durante dos años empezando después a celebrarse en la calle Queipo de Llano, hoy Ancha, donde ininterrumpidamente viene celebrándose.

Hasta 1912 nuestra velada de Feria no tuvo mas atractivo que los fuegos artificiales, lo que, como cosa mágica, atraía a la gente, lo demás quedaba circunscrito a un alumbrado de candilejas de acetileno y algún que otro piano de manubrio, tirado por un pequeño borriquillo.

En el año 1913 nos inauguró D. Juan de la Calle el alumbrado eléctrico, y desde entonces, nuestra velada de Feria es una de las mejores de la provincia, por lo que a ella concurren numerosas personas que vienen a participar de la alegría de todos los cabecenses.

El auge, que, progresivamente va tomando nuestra Feria, se debe al desvelo con que vienen ocupándose de su organización los presidentes y miembros de las Comisiones de Festejos, como también por la vistosa simetría que le presta el instalador del alumbrado Sr. Quirós Astorga.

José Benítez, Septiembre 1962

CLUB HOGAR MUNICIPAL DE LA TERCERA EDAD
"EL ABUELO"

La Asociación Cultural "El Abuelo" saluda afectuosamente a través de este programa de Feria a todos los Jubilados y Pensionistas de la localidad y a todos sus ciudadanos en general.

En un mundo donde la prisa es la tónica general, el anciano es el que dispone de más tiempo libre. Por eso necesita organizar sus horas de ocio.

Con el fin de satisfacer las necesidades de ocio-cultural de este sector de población se viene desarrollando durante todo el año un amplio y complejo programa de actividades que poco a poco van concediendo a este Club del Pensionista peso específico propio dentro del programa cultural de la localidad.

En este Club de Pensionista creado para el fomento de la convivencia, el compañerismo y la distracción de todos los ancianos, las tardes tienen un sabor especial debido a que es precisamente durante ellas cuando la afluencia de pensionistas es masiva.

De 5 a 8 de la tarde los salones se impregnan de luz, alegría y risas, se olvidan las viejas rencillas y entre actividad y actividad se recuerda con nostalgia la juventud que ya no volverá.

No cabe duda de que todas las anécdotas, vivencias y "buenos ratos" pasados en las excursiones y actividades culturales realizadas habría que escribirlas en mayúsculas, sobre toneladas de folios blancos; mas como no queremos pecar de "pesados" en este artículo, nos despedimos agradeciendo los esfuerzos realizados a todas las personas y entidades que han colaborado con esta Asociación Cultural.

La Junta Directiva les desea a todos los que participen en esta Fiesta, salud y alegría.

LA JUNTA DIRECTIVA

Feria y Fiestas
Las Cabezas de San Juan
15-16-17 y 18 de Septiembre 1988



Un año más recibimos con satisfacción la invitación del Área de Cultura y Festejos de nuestro Excmo. Ayuntamiento para que en nombre de Radio San Juan nos dirijamos a nuestro pueblo con motivo de la Feria y Fiestas programada para los días 15, 16, 17 y 18 del mes de Septiembre.

Agradecemos sinceramente esta invitación que se nos hace, ya que el dirigernos a la gente de nuestro pueblo siempre es muy gratificante máxime cuando por medio de la comunicación diaria que mantenemos, hemos llegado a conocer aún más sus dotes de humanidad y del buen hacer.

Por eso es tarea fácil desde este medio escrito hacerles llegar nuestro deseo de que participen y asistan a cuantos actos hay programados con motivo de estas Fiestas y deseamos a todos de corazón, pasen unos días inolvidables.

Tus amigos de R.S.J.
Gracias

Materiales
de Construcción

Losada

Contratista de Obras

Almacén en calle Clavel Rojo

Teléfono 86 83 52 Las Cabezas

CASA CURRITO

El Castillo

* * *

Salón de Bodas
y Bautizos

Especialidad
en tapas variadas

Cl. Las Hermosas, 16
(antes Tte. Laserna)

LAS CABEZAS

**VENTA
MURUBE**

CAFE-BAR-RESTAURANTE

Especialidad en desayunos y
comidas caseras
comedor con aire acondicionado

El Cruce de las Cabezas

**JUAN
ALONSO
GARCIA**

Servicio Firestone

neumáticos de todas marcas
servicio rápido

Avda. Jesús Nazareno, 20

Teléfono 86 81 86

Las Cabezas de San Juan

BAR LEBRIJA

Especialidad en
tapas variadas

Calle Lebrija, 2
LAS CABEZAS

PANADERIA COTRAPAN, S. COOP. LTDA.

*Recuerde que sólo es
pan «Cotrapán», el que
lleva su sello por detrás*

Avda. Federico García Lorca, 52
LAS CABEZAS DE SAN JUAN

Puerto y Moreno

CARPINTERIA Y CRISTALERIA

C/. José Díaz, 16 y 21

Teléfono 86 84 39

LAS CABEZAS

BAR PAROLE

Especialidad en
**HAMBURGUESAS
SANDWICH**

C/. Sevilla, 11
LAS CABEZAS

LOS INVICTOS CABECEÑOS

Hace casi diez años, ojeando papeles de familia, descubrí, con gran regocijo, unos sonetos probablemente inéditos de un poeta de Las Cabezas, nuestro pueblo. Hasta entonces no sabía de la existencia de poeta alguno en nuestro pueblo, más tarde, indagando en libros y amistades, conseguí enterarme que, efectivamente este poeta muy poco conocido por su pueblo, y me refiero (perdón por no presentarlo antes) a D. MIGUEL BENITEZ DE CASTRO, nacido en Las Cabezas de San Juan en el año de 1892, maestro nacional de profesión.

Poeta hondamente andaluz con cuyos versos se había adornado el primer homenaje que recibiera Blas Infante en 1976, en La Puebla del Río.

Fue discípulo de D. Eduardo Benot, compañero de José Laguillo y colaborador de la revista "Andalucía Futura" con Fernando de los Ríos. Fué muy premiado desde 1915. Poeta que no subió al tren del éxito ya que quedó en su tierra haciendo una poesía autóctona, hermana gemela de la de Gabriel y Galán. Poesía íntima, poseedora de un palpito popular que canta y llora los trabajos y los días.

A uno de sus poemas autógrafos que poseo y en el que se hace referencia a nuestro pueblo me remito, para que lo empecemos a conocer.

Juan G. Ponce

En esta ciudad del norte
Hace tiempo que yo noto,
Que no tenemos noticias
Del federal señor Coto.
Y mucho me alegraré
Esté su familia buena.
Aunque también desearía
Andar por la carretera,
Y ver a 'los Almendrillos'
Muy cerca del Postigo,
Con el pueblo tan hermoso
Que se levanta en lo alto.
"Si por de pronto yo
Hoy contemplarlo no puedo,
Celebraré que prodigan
"Los inviernos calientes."
Y estado de gran salud
Con muchísimo dinero,
Pues tienen en sus paisanos
Quien les dirige a lo nuevo,
En la persona nombrada
Muy conocida en el pueblo,
O sea el amigo Coto.
A quien saludo formal
Respetable por siempre
República Federal
Miguel Benítez Castro



Hola vecinos de los poblados:

Os habla José Fernández, vuestro Delegado. Es un placer dirigirme a ustedes en estas fechas visperas de la feria grande de nuestro pueblo, la cual es la segunda que organiza esta Corporación, que como saben lleva algo más de un año de gobierno y de este plazo de tiempo quiero haceros un pequeño balance de las obras y gestiones realizadas en cuanto a los Poblados se refiere:

Marismillas, ¡Que cambio! No teníamos carretera, ya la tenemos.

No teníamos consultorio, ya lo tenemos.

No teníamos médico, ya al menos tenemos ocho horas de este gran servicio.

Padecíamos grandes restricciones de agua, ya no las padecemos y aún está pendiente de mejorar este servicio permanente.

No teníamos policía, ahora contamos con uno, además del servicio prestado, a través de la emisora nos permite estar en contacto continuo con Las Cabezas y además del servicio de este policía, durante la noche tenemos la patrulla nocturna que ha mejorado considerablemente la seguridad ciudadana.

No teníamos campo de fútbol, ya lo tenemos, aunque aún esta pendiente de cercarlo.

Y esa serie de mejoras que se han conseguido...

¡Enhorabuena Marismillas!

Y no se me olvidan los demás Poblados que por estas fechas quizás tengan también sus carreteras nuevas y su abastecimiento de aguas en condiciones y la mejora de los servicios en la medida de lo posible.

Aparte de lo mencionado hay que señalar las gestiones realizadas y realizándose y que muy pronto veremos su fruto, como son: Farmacia y A.T.S. en Marismillas o el inicio de las obras para la instalación de teléfonos en dicho poblado, y mientras van llegando estos frutos, reciban un atento saludo.

El Delegado de Poblados, Obras y Servicios
José Fernández Muñoz

CAFETERIA MALVASIS

Gran surtido en tapas variadas
con su buen servicio de camareros

* * *

COTTON PUB

Lo más selecto de Las Cabezas
con su pantalla de vídeo. Visítenos
Estamos en la C/. Pozo, 12

JUAN ALONSO MARCHENA
CHAPATA

**Ferretería
El Retiro**

Avda. Ancha, 71
Telf. 86 90 36

Especialistas en instalaciones
de piscinas
y riego a goteo.

ELECTROTELE

Reparación y venta de:
Televisores, vídeos
y electrodomésticos

Servicio Técnico
ITT - PHILIPS

RADIOLA - THONSON

**Las Hermosas, 15
Teléfono 86 81 04
LAS CABEZAS DE SAN JUAN
(Sevilla)**

HISTORIA DE UNA PARED

Atendiendo la petición de un grupo de jóvenes cabecenses que este año le han brindado la realización y montaje del libro tradicional de nuestras fiestas, me he atrevido a hablaros de mi último trabajo que es el enigmático e interrogante MAXI-MURAL de 50 metros de ancho por 5 y 7 metros de alto.

Empezaré pidiendo mil perdones por la osadía de hablaros de una de mis obras, puesto que creo y pienso que en este arte, más que en otros, es difícilísimo interpretar, digerir y valorar los sentimientos que el propio autor ha conseguido expresar en ella y que en la mayoría de los casos, ni uno mismo la entiende.

Pero vamos a remontarnos un poco a lo que llamo y encabeza este artículo: La Historia de una Pared.

De siempre mi obsesión ha sido ir desprendiéndome del encasillamiento y amaneramiento de mis últimas exposiciones para entrar poco a poco en grandes dimensiones, puesto que cuando me cruzo con algún muro, pared, o portada en blanco enseguida empieza la máquina a darme ideas de cómo en esta parte pintaría tal o cual motivo, o en aquella otra, meter una perspectiva, que el espectador que por allí pasara, fuese otro componente más de mi historia gráfica. El lugar donde está ubicado el mural (fábrica de harina), hace algunos años realicé un proyecto, que no se pudo llevar a cabo, pues se me dijo que lo realizara en el Polideportivo, y lo pinté sin más, pero desde entonces se me quedó grabado en mi mente esa frustración de no haber hecho una gran obra en la vía pública y sin hacerla reducida, por cuestión de espacio en el Polideportivo, donde allí se conserva, saboreándola únicamente aquel que va a hacer deportes, nada más.

Continuando con la obsesión de hacer algo importante en esa descomunal fachada en blanco, por fin en este año se me brinda la gran oportunidad ansiada, a través del tema "LA MANCOMUNIDAD DEL BAJO GUADALQUIVIR", en donde pueblos limítrofes intentan al unísono salir a flote en esta difícil etapa de la vida que nos ha tocado vivir, como el paro, la marginación, la droga, etc...

Realizo el boceto previo, presentándoselo al presidente local, nuestro Alcalde, Pedro Castro Soriano, para que lo enseñara al Consejo General y sobre la marcha capta mi idea y advierte que este mural culturalmente podría ser muy interesante para nuestro pueblo, y antes de que fuera para otro sitio de la Mancomunidad, llegamos a un acuerdo y yo encantado por partida doble de que mi idea por fin se fuese a poner en práctica y además en el corazón de mi pueblo.

Así que creo hemos ganado un trocito de nuestras paredes irreversibles para disfrute de los cabecenses y viajeros en general.

La temática del mural es un fiel reflejo de cada pueblo representado por algún edificio importante, intercalado con fragmentos de las labores de la zona, como la mistela en Los Palacios, los garbanzos en Los Morales, olivos y remolacha en Utrera, algodón en Las Cabezas y Lebrija, viñedos en Trebujena y la alegoría del mar y la pesca correspondiente a Sanlúcar, Chipiona y Rota, por tanto, estos son mis poderes y vosotros sereis los encargados de juzgarlos y de mentalizar a cada uno de los vuestros para que conservemos la cultura en nuestro pueblo, siendo por primera vez y espero que no sea la última, que el arte pictórico haya salido del interior de las casas, museos y colecciones, a nuestras calles, para disfrute y deleite de todos.

Y por último, agradecer a Juan Pérez Valderrama, a Juan Campos y al Excmo. Ayuntamiento de Las Cabezas, porque sin ellos no habría podido conseguir este añorado objetivo cultural.

Fernando Bravo

*Estamos en el campo,
por el progreso
de nuestro pueblo.*

AGRICOLA DE LAS CABEZAS * Sdad. Coop. Andaluza

Avda. Jesús Nazareno, 14
Teléfonos 954 - 86 87 58 / 86 87 64
Las Cabezas de San Juan (Sevilla)

Felices

Fiestas

Juan Sánchez Martínez
Mercería-Perfumería

*Le desea una feliz feria, a la vez
que le ofrece un gran surtido en
artículos de flamenca: mantoncillos,
collares, peinecillos, pulseras,
flores, etc...*

*Sin olvidar que somos
líderes en mercería*

Calle Pozo, 11
Teléfono 86 81 64
LAS CABEZAS DE SAN JUAN



¡Y... para zapatos baratos!
FERNANDO MORATO

Artículos de regalo
y comestibles en general

Calvario Bajo, 5
Teléfono 86 83 62
LAS CABEZAS

MUEBLES
MANCHEÑO

PICOMAN, S.A.

ALMACEN DE COLCHONES
Y MUEBLES

PRECIOS DE FABRICA

COLCHONES, SOMIERES,
CAMAS, LITERAS, MUEBLES
DE COCINA, DORMITORIOS,
SALITAS Y COMEDORES.

TODOS LOS ESTILOS
(RUSTICOS, CLASICOS, ETC...)

C/. Nueva, 82 - Telf. 86 90 76
LAS CABEZAS DE SAN JUAN
(Sevilla)

Dófer
BOUTIQUE
del REGALO

BOUTIQUE
del REGALO

CONDE DE VILLACRECES. 48
TELEFONO 86 84 07
LAS CABEZAS DE SAN JUAN
(Sevilla)

SERVICIOS SOCIALES

Transcurrido un año de gestión de la nueva Corporación, paso a hacer un breve balance de lo que a mi Delegación se refiere.

Uno de los principales objetivos que esta Delegación se marcaba era hacerse de un buen equipo de trabajo dada la variedad de sectores que abarca: tercera edad, disminuidos psíquicos y físicos, marginación social, etc.

En este corto período de tiempo, aunque todavía queda mucho que andar para contar con un Departamento completo, hemos conseguido, luchando en contra de la escasez de medios económicos, contar con un Asistente Social, un Psicólogo, monitores y colaboradores que están haciendo posible que la cosa empiece a marchar.

Desde hace algunos meses, gracias a gestiones realizadas con la colaboración de la Excelentísima Diputación, disponemos de una Animadora Sociocultural que con su trabajo ha hecho posible el llevar a cabo numerosas actividades que no han dejado tiempo a los abuelos para pensar en sus achaques.

Entre estas actividades, yo destacaría especialmente por su nivel de participación y su alto grado de convivencia, la excursión a La Corchuela, de la que disfrutaron más de doscientos pensionistas y de la que estoy segura todos guardarán un excelente recuerdo por el día tan maravilloso que pasamos y que espero que se repita cada primavera.

Este Departamento ha tocado, aunque no lo profundamente que nos gustaría, la problemática de la mujer, haciendo una serie de actividades en torno al Día Internacional de la Mujer Trabajadora y continuando con el fomento del cooperativismo, habiendo conseguido que por primera vez se hayan constituido estatutariamente quince mujeres y estando en trámite su formación para una Cooperativa de confección industrial, e igualmente se ha constituido una Cooperativa familiar de peluquería.

He preferido dejar para el final el tema de los disminuidos psíquicos, sin duda uno de los sectores más marginados de nuestra sociedad. Dentro de los disminuidos nos hemos ocupado principalmente de los adultos ya que hoy en día los menores están integrados en los Colegios de E.G.B.

Con objeto de darle un sentido a la monótona vida que llevaban estos chavales/as, en colaboración con la Asociación "San Roque", se puso en marcha el pasado mes de Enero el Taller Ocupacional San Roque, provisionalmente ubicado en la calle José Díaz, 19, mientras se termina el Taller que para este fin se empezó hace unos años.

A pesar de la escasez de condiciones y medios económicos con que contamos, las actividades que se están llevando a cabo dentro del Taller, completadas con salidas semanales, venta de sus propios productos en el Mercado de Abastos, participación en las Cruces de Mayo, excursión a Torremolinos, participación junto a otros Centros en competiciones deportivas a nivel nacional, etc., están haciendo posible que la vida de estos chavales tenga un sentido, que se sientan contentos consigo mismo y útiles dentro de la sociedad.

No quiero terminar sin reconocer la labor realizada dentro de este sector por unas personas que con su gratuita colaboración están haciendo posible que poco a poco se cumplan los objetivos marcados, que en definitiva, no son otros que su total integración en nuestra sociedad.

Ma Luisa Vidal



Nuevo Ambulatorio de la S. Social emplazado en
C/ Antonio Machado de próxima apertura.

Taller Mecánico OTERO

Reparación de maquinarias
agrícolas
* * *

C/. Capitán Cortés, 4
Teléfono 86 84 05
LAS CABEZAS

PAPELERIA TERCERO

Trabajo de imprenta
y fotocopias
y su nuevo establecimiento
papelería y zapatería en
Avda. Jesús Nazareno, 15



Camas - Comidas
C/ Pablo Neruda - TELÉFONO 86 83 89
Las Cabezas de San Juan

ESTUDIO FOTOGRAFICO

Tlf. 86 80 86

Albañiles, 32
LAS CABEZAS DE SAN JUAN

AGRICOLA DE LAS CABEZAS * Sdad. Coop. Andaluza

Avda. Jesús Nazareno, 14
Teléfonos 954 - 86 87 58 / 86 87 64

Esta Sociedad Cooperativa se crea a iniciativa de un grupo de agricultores de Las Cabezas, el día 28 de Mayo de 1987. En el Salón de Actos de la Caja de Ahorros Provincial San Fernando de Sevilla y ante el Notario de Lebrija, don Alvaro Sánchez Fernández, se eleva a público su acuerdo de constitución, firmando la escritura 88 socios fundadores, que en aquel acto tenían ingresadas las primeras 1.000 pesetas por hectárea que se acordaron aportar al principio. Como quiera que estaban presentes personas que por distintos motivos no habían ingresado y manifestaron su deseo de formar parte de la Cooperativa, se acordó por unanimidad en dicha Asamblea General Constituyente, que aunque no firmaban la escritura, aquellos que realizaran su ingreso al día siguiente, serían considerados socios fundadores al igual que los que habían firmado. Así se recoge en el Acta de dicha Asamblea, por lo que fueron 140 los socios fundadores.

Con toda seguridad, la constitución y puesta en marcha de la Cooperativa, por y para nuestros agricultores, es el acontecimiento más importante a resaltar dentro de los ocurridos en su corta vida.

Actualmente asciende a 325 el número de socios, con una extensión superficial asociada de 4.600 hectáreas, 700 de secano y 3.900 de regadío. La dimensión media de las explotaciones asociadas es de 14'15 hectáreas. Los cultivos más importantes son los tradicionales de la zona, es decir, algodón, remolacha, trigo y girasol. El área geográfica donde se encuentran ubicadas se extiende a la Zona Regable del Bajo Guadalquivir, en los términos municipales de Las Cabezas de San Juan, Utrera, Los Palacios y Lebrija.

El objeto de la Cooperativa es asociar a agricultores y/o ganaderos para la prestación de suministros y servicios, la realización de operaciones encaminadas al mejoramiento

económico y técnico de las explotaciones de los socios, la concentración de la oferta de los productos agrícolas, el acondicionamiento, manipulación, conservación y comercialización de la producción obtenida en las explotaciones asociadas. Asimismo es objeto de esta Sociedad Cooperativa el establecimiento de las normas de producción y comercialización que sirvan, tanto para mejorar la calidad de los productos como para adaptar el volumen de la oferta a las exigencias del mercado. Todo ello de acuerdo a las normas que se establezcan en los programas de actuación específicos para cada cultivo.

El patrimonio existente en la actualidad consta de 30.000 m² de terrenos, maquinaria, instalaciones, utillaje, elementos de transportes, mobiliario, enseres y equipo para proceso de información, sin que se adeude cantidad alguna por estos conceptos. La situación económica y financiera es desahogada, habiendo contado desde el principio con una solvencia y liquidez que le han permitido un desenvolvimiento ágil, competitivo y eficaz.

Entre los proyectos y gestiones existentes en la actualidad se encuentra la ejecución de un complejo de instalaciones agrícolas con la dimensión, dotación y estructura que exige su embergadura. En este sentido se encuentra la primera fase en construcción, con una inversión aproximada de 40.000.000 de pesetas.

Asimismo y dentro de la necesidad de buscar alternativas de cultivos más rentables a los tradicionalmente conocidos en la zona, existen convenios con importantes empresas europeas para la comercialización de productos hortícolas. Por ello se proyecta la construcción de una central hortícola para la manipulación y preparación de los productos en las condiciones de presentación al consumidor y calidad que puedan demandar los mercados más exigentes.

Por último hacer constar el agradecimiento a todos por la colaboración y entusiasmo que han demostrado a este proyecto de COOPERATIVA AGRICOLA DE LAS CABEZAS con inversión, dirección, gestión y administración pura y netamente local.

CONSEJO RECTOR,

Las Cabezas de San Juan, 8 de Agosto de 1.988

== Programa ==

DIA 12

Polideportivo 10 de la mañana	1º Partido cuartos de Final del Torneo de Tenis Infantil
Polideportivo 11 de la mañana	2º Partido cuartos de Final del Torneo de Tenis Infantil
Polideportivo 8 de la tarde	3º Partido cuartos de Final del Torneo de Tenis Infantil
Polideportivo 8'30 de la tarde	1º Partido de la Final del Campeonato de Fútbol Sala Infantil
Polideportivo 8'30 de la tarde	1º Partido de la Final del Campeonato de Baloncesto Seniors
Polideportivo Infantil 9 de la tarde	4º Partido cuartos de Final del Torneo de Tenis
C. San Roque 9 de la tarde	1ª Partida de la Final del Torneo de Ajedrez Infantil
C. San Roque 10 de la noche	1ª Partida de la Final del Torneo de Ajedrez Seniors

DIA 13

Polideportivo 6 de la tarde	Atletismo, Gran Olimpiada Infantil
Polideportivo 7 de la tarde	1ª Semifinal del Torneo de Tenis Infantil
Polideportivo 8 de la tarde	2ª Semifinal del Torneo de Tenis Infantil
Polideportivo 8'30 de la tarde	2º Partido de la Final del Campeonato de Fútbol Sala Infantil
Polideportivo 8'30 de la tarde	2º Partido de la Final del Campeonato de Baloncesto Seniors
Polideportivo 9 de la tarde	Final del Torneo Seniors en la Modalidad de Dobles
C. San Roque 9 de la tarde	2ª Partida de la Final del Torneo de Ajedrez Infantil
C. San Roque 10 de la noche	2ª Partida de la Final del Torneo de Ajedrez Seniors

DIA 14

Recinto Ferial 7 de la mañana	Alegres Dianas Callejeras por la Banda Municipal de Música
Polideportivo 7 de la tarde	Gran Final del Torneo de Tenis Infantil en la modalidad de Simples
Circuito urbano 7 de la tarde	Cross Urbano
Polideportivo 8'30 de la tarde	3º Partido de la Final del Campeonato de Fútbol Sala Infantil
Polideportivo 8'30 de la tarde	3º Partido de la Final del Campeonato de Baloncesto Seniors
Polideportivo 9 de la tarde	Gran Final del Torneo de Tenis Seniors en la modalidad de Simples
C. San Roque 9 de la tarde	3ª Partida de la Final del Torneo de Ajedrez Infantil
C. San Roque 10 de la noche	3ª Partida de la Final del Torneo de Ajedrez Seniors
Recinto Ferial 10 de la noche	Inaguración del Recinto Ferial. Encendido del Alumbrado.
Caseta Municipal 10 de la noche	Actuación de la Orquesta Manhatthan
Caseta Municipal 12 de la noche	Actuación del Humorista Rafael Cosano y su Teléfono Loco

DIA 15

Campo Municipal 6 de la tarde	1º Trofeo "Cantera". C.D. Cabecense Partido de benjamines C.D. Cantera (Utrera)-C.D. Cabecense
Campo Municipal 8 de la tarde	1º Trofeo "Cantera". C.D. Cabecense Partido de Juveniles C.D. Cantera (Utrera)-C.D. Cabecense
Avda. Ancha 8 de la tarde	Inaguración del Mural dedicado a la Mancomunidad de Municipios del Bajo Guadalquivir
Polideportivo 8'30 de la tarde	4º Partido de la Final del Campeonato de Baloncesto Seniors
Polideportivo 9 de la tarde	1ª Semifinal del Trofeo de Feria de Fútbol-Sala Seniors

Caseta Municipal
9 de la tarde Actuación del Ballet de Diego y Chari.

Polideportivo
10 de la noche 2ª Semifinal del Torneo de Feria de Fútbol-Sala Seniors

Caseta Municipal
10 de la noche Actuación de la Orquesta CICLOS

Caseta Municipal
12 de la noche Actuación de los KIYOS.

DIA 16

Carretera de la Peña
10 de la mañana Carreras de Galgos organizada por la Asociación Virgen de la Huerta.

Campo Municipal
6 de la tarde I Trofeo "Cantera". C.D. Cabecense
Partido de Alevines
C.D. Cantera (Utrera)-C.D. Cabecense

Campo Municipal
8 de la tarde I Trofeo "Cantera". C.D. Cabecense
Partido de Infantiles
C.D. Cantera (Utrera)- C.D. Cabecense

Polideportivo
8'30 de la tarde 5º Partido de la Final del Campeonato de Baloncesto Seniors.

Polideportivo
9 de la tarde Partido de Consolación del Torneo de Feria de Fútbol-Sala Seniors.

Caseta Municipal
9 de la tarde Homenaje a la Tercera Edad. Los Mayores estarán invitados a un refrigerio. Será amenizado por: ENRIQUE MONTOYA. GRUPO DE BAILE ANTONIO PUERTO.

Polideportivo
10 de la noche Gran Final del Torneo de Feria de Fútbol-Sala Seniors.

Caseta Municipal
10 de la noche Actuación de la Orquesta CICLOS

Caseta Municipal
12 de la noche Elección Miss Caseta Municipal
Actuación de LOS ROMEROS DE LA PUEBLA.

DIA 17

Carretera de la Peña
10 de la mañana Gran final de la carrera de Galgos organizada por la Asociación Virgen de la Huerta

Recinto Ferial 10 de la mañana	Carreras de Cintas
Caseta Municipal 1 de la tarde	Exhibición de TAEWONDO
Recinto Ferial 2 de la tarde	Paseo de Caballistas
Caseta Municipal 3 de la tarde	Final Concurso de baile por Fiesta
Caseta Municipal 5 de la tarde	Gala Infantil. Actuación de Payasos.
Caseta Municipal 9 de la noche	Actuación del Ballet de Pepi Cúchares
Caseta Municipal 10 de la noche	Actuación de la Orquesta CICLOS
Caseta Municipal 12 de la noche	Actuación de LOS MORANCOS DE TRIANA

DIA 18

Cerro de Valdeperros 9 de la mañana	Gran Tirada al Plato
Caseta Municipal 12 de la mañana	Competición de Halterofilia
Caseta Municipal 8 de la tarde	Actuación del Grupo Raíces Flamencas
Caseta Municipal 10 de la noche	Actuación de la Orquesta Casanovas
Caseta Municipal 12 de la noche	Entrega de Premios y Trofeos
Caseta Municipal 1 de la noche	Actuación de PAOLO SALVATORE
Recinto Ferial 2 de la noche	Fuegos ARTIFICIALES

Será amenizado y presentado por:
VICENTE RUIZ EXPOSITO

TODOS A LA CASETA MUNICIPAL

NOTA.-La Delegación de Festejos se reserva el derecho de modificar este programa en beneficio de nuestra Feria.

DROGUERIA Y JUGUETERIA FERNANDEZ

Pinturas de todas las marcas.
Papeles lintados, juguetes, etc.
Distribuidor butano botella azul.
Hacemos copias de llaves
al minuto.

C/. Cantarrana, 60 - Telf. 86 85 20
C/. Ancha, 34

Confecciones GANFORNINA

La moda más joven,
mejor y más barata

C/. San Esteban, 2
LAS CABEZAS

*La peña flamenca
«El Herrero» es cultura.*

*Es beneficio para todos.
Colabora con la peña
Flamenca de tu pueblo.
En C/. Arroyo, 30*

GASEOSA LA CASERA

Pepsi-Cola, Trinaranjus,
Cerveza Estrella del Sur

Concesionario: Miguel Beato Rguez.
Avda. General Riego

BAR TRES DE ORO

Avda. Jesús Nazareno, 3
Con dos barras a su servicio
LAS CABEZAS

BAR EL CASTILLO

Plaza de Andalucía, 5
Especialidad en chacinas

* * *

CERVEZAS SAN MIGUEL

Distribuidor en Las Cabezas:
«Curro Marcelino»

Depósito:
Plaza América, 5 - Telf. 86 82 71

MUEBLES SAN JUAN

*Hacemos sus muebles
de cocina a medida.*

*Pida presupuesto
sin compromiso.*

*Exposición y venta:
Avda. Ancha, 144
Telf. 86 89 39
LAS CABEZAS*

BAR ROCIO

Ambiente joven
Especialidad en:
Hamburguesas
y perritos calientes.

*Les desea
se lo pasen bien
en estas fiestas*

Avda. Federico García Lorca, 43
Teléfono 86 89 00

ENTREVISTA CON EL ALCALDE

Con motivo de la edición del libro de Las Cabezas, correspondiente a este año, hemos mantenido una entrevista con el Alcalde de la villa, D. Pedro Castro Soriano, con el objeto de que nos diera a conocer la mayoría de los asuntos que interesan a nuestro pueblo y el desarrollo que van llevando los mismos a través del cargo que ostenta, como primer mandatario local.

-¿ Se encuentra satisfecho de su labor como Alcalde durante el tiempo que lleva en el cargo ?

Si, me encuentro plenamente satisfecho porque lo que he hecho es lo que el pueblo necesitaba; como grupo de Gobierno tenemos la intención de mejorar lo que había y seguiremos intentando hacerlo mejor.

- Cuéntenos qué proyectos hay a corto y largo plazo para Las Cabezas.

El proyecto se saca del programa de las elecciones. Nuestra intención es que cuando acaben los cuatro años todo ciudadano tenga las necesidades mínimas de infraestructura (alcantari-lado, agua, arreglada su calle), de hecho nos hemos volcado con eso, hemos hecho todo lo posible en el tiempo que llevamos, hace falta estar más tiempo porque hay muchas cosas que hacer.

-¿En qué situación se encontró el Ayuntamiento cuando usted llegó?

La situación era caótica para nuestro Ayuntamiento, tanto económicamente, como el edificio, por eso estamos pendientes de trasladarnos a otras dependencias hasta que esté hecho el Ayuntamiento nuevo, que se nos ha dicho será en el próximo año 1989, así que nos trasladamos hasta entonces a la Avda. Jesús Nazareno.

-¿ Qué problemas son los más acuciantes y que precisan por tanto una solución rápida y eficaz ?

Lo más urgente de solucionar era el problema económico, dado que este pueblo depende del paro y del P.E.R., por tanto la problemática era que no nos suministraban materiales porque anteriormente no se había pagado, entonces la situación era agobiante. Hemos salido de ella a base de andar muchos caminos y veredas. Se nos ha concediendo un crédito y podemos seguir manteniendo el P.E.R.

-¿Qué nos puede comentar acerca del ansiado Instituto?

El Instituto fue el tema principal hasta ahora ya que el nivel cultural del pueblo es bajísimo. Este año habrá una extensión de Instituto en Las Cabezas donde se impartirán clases de B.U.P. y F.P., y hace pocos días hemos recibido la GRATA NO-

TICIA de que el Instituto tiene el proyecto acabado, se adjudicará la obra y en breve plazo empezará su construcción. Yo espero que para el curso 89-90 tengamos aquí el Instituto de Enseñanzas Medias totalmente acabado, evitando así continuos desplazamientos a pueblos limítrofes.

-¿ Cuando empieza a funcionar el Nuevo Ambulatorio de la S. Social ?

Hemos recibido la comunicación que será pronto, está terminado a falta de equipamiento, por lo tanto se espera comience su funcionamiento dentro de tres meses aproximadamente. Hasta que la Junta de Andalucía no me lo notifique no se puede adelantar nada sobre los servicios con que van a disponer los ciudadanos de Las Cabezas.

-¿ Hay algún proyecto sobre el acuciante tema de viviendas?

Tenemos pendiente construir 88 viviendas de Protección Familiar, porque en el terreno que hemos puesto a disposición de la Junta caben ese número exacto de viviendas. Se construirán cerca de las otras, es decir, detrás del Polideportivo. En todos estos temas es de esperar que surga algún tipo de polémica, pues siempre hay más personas solicitantes, que número de viviendas a entregar.

-¿ Hay alguna mira con relación a la creación de puestos de trabajo?

No cabe duda, estamos pendiente de comprar unos terrenos para construir un polígono industrial, porque ahora con la O.I.D. hay que tener un terreno para que las industrias se emplacen en nuestro pueblo. Otro punto y logro interesante a comentar es la construcción de la ASAMBLEA DE LA CRUZ ROJA de Las Cabezas, edificio, cuyo coste total se eleva a 9 millones y medio de pesetas, se construye en el Cruce, en unos terrenos donados gentilmente por Antonio Salas y Juan Fernández. El puesto de Socorro contará con una Ambulancia y además podrán hacer el Servicio militar 12 jóvenes de Las Cabezas.

-¿ En qué medida participan los Poblados de los proyectos de nuestro Ayuntamiento? ¿Cuáles son las actuaciones más inmediatas?

Pienso que los Poblados en mayor medida que el pueblo, porque se han conseguido más cosas para los poblados que para el pueblo, se ha hecho una nueva instalación de agua que ha costado 44 millones de ptas. y lo ha costado la Confederación Hidrográfica, se ha empezado a arreglar la carretera de Marismillas, en breve plazo se instalará una central telefónica, el consultorio de Marismillas ya funciona y se han entregado 160 viviendas. En tan poco tiempo nunca se hizo tanto.

-¿ Qué es la Mancomunidad del Bajo Guadalquivir?

Es una unión mancomunada de nueve pueblos, que son: Los Mo-

rales, Utrera, Los Palacios, Lebrija, Trebujena, Chipiona, Sanlúcar, Rota y Las Cabezas. Nunca se hizo una mancomunidad entre dos provincias, pero nosotros lo hemos estudiado y con el permiso de la Junta de Andalucía nos lanzamos. A partir de un proyecto de la Junta para arreglar los caminos, nació la mancomunidad, como consecuencia de la operación integral de desarrollo, esto se creó para la potenciación del Bajo Guadalquivir, desde que entramos en el Mercado Común. Existe una empresa que se dedica a estudiar las deficiencias de cada pueblo, para luego exponerlo en la comisión de la mancomunidad. Somos 9 Alcaldes y a cada uno le ha tocado un área. A mí, como representante de Las Cabezas, me han dado el área de Medio Ambiente. En este sentido se está intentando hacer lo más rápido posible el vertedero mancomunado de basuras. Antes del 15 de Octubre me pondré de acuerdo con los representantes de los demás pueblos para analizar sus inquietudes.

-Hablemos un poco del homenaje al General Riego.

El homenaje a Riego está programado desde el 85, este año, hacia Noviembre se efectuarán los actos a desarrollar con motivo del homenaje que Las Cabezas ofrecerá al insigne General de las libertades. Tenemos una persona en nuestro Ayuntamiento trabajando única y exclusivamente por y para el homenaje. Una delegación de Las Cabezas ha visitado el pueblo de Riego, en Asturias. Se han recibido cartas, fotografías, datos, etc; por lo que el libro que se editará presagia ser muy interesante. La estatua del General ya está terminada y se recogerá en fecha previa a su inauguración.

-¿ A qué fin se destinará el Mesón del Huerto?

El Mesón del Huerto se va a destinar a la Escuela-Taller, ésta se dedicará a la Formación Profesional de los oficios que paulatinamente se va dejando, como carpintería, albañilería, forja... Esta petición se formuló hace varios meses y ya está concedida. Hay que aclarar que el Mesón no es del Ayuntamiento, es de Antonio Abellán y hay que agradecersele porque lo ha dejado para todo, tenemos pedido un crédito de 12.500.000 ptas. para su compra, amén de una casa en la Calle Ancha para darle salida con una escalinata a dicha calle.

A partir de este pequeño análisis sobre los problemas más inmediatos de nuestra realidad y de los proyectos para paliar estas deficiencias, depositamos nuestra confianza en el actual equipo de Gobierno para que con su trabajo contribuyan a elevar a nuestro pueblo en una de las localidades más prósperas de nuestra provincia y que todo vaya encaminado en beneficio de sus habitantes.



Nuestro alcalde con los representantes de los pueblos de la Mancomunidad del Bajo Guadalquivir.



Visita del Pte. de la Diputación D. Miguel Angel del Pino a nuestro pueblo.

CERVEZA SKOL

SCHWEPPE

RIO BLANCO



Carlsberg

Posiblemente la mejor cerveza del mundo.

TIO PEPE

DE GONZALEZ BYASS

DISTRIBUIDOR:

MANUEL OROZCO

Avda. Ancha 116 Teléfono: 868316

LAS CABEZAS (SEVILLA)

**GINEBRA
MILTON**



ANTONIO DOMINGUEZ DURAN

ELECTRODOMESTICOS

Albañiles, 28 - Telf. 86 81 35

LAS CABEZAS

Disponemos de las primeras marcas en T.V. color,
Vídeos, Equipos musicales Hifi



Lavadoras, Lavavajillas, Cocinas, Aire Acondicionado,
Frigoríficos, Pequeños Electrodomésticos



Menaje de cocina, Cristalerías, Vajillas, Lámparas



Artículos para el bebé, Coches, Sillas, Andadores,
Parques



*¡Visítenos! Estamos a su entera disposición.
Vendemos como siempre,
al contado y a plazos*

56 **SUPER + X -**

Siempre al servicio
del pueblo de las Cabezas
y pueblos limítrofes.

*Les desea a su clientela una feliz
Feria 88 y le pone a su servicio
los dos establecimientos*

José Toajas, 10
Teléfono 86 84 65
LAS CABEZAS

Miguel Hernández, 7
Teléfono 86 90 58
LAS CABEZAS

**No deje de visitarnos.
No encontrará mejores precios.**

RIEGO: Senda de libertad



RIEGO: Senda de libertad

¿Quién es Riego?... ¿Qué fue Riego?... ¿Qué significó?... ¿Por qué hablar de Riego ahora, en 1988?... ¿Tiene sentido todo esto?... Sinceramente creo que sí; es un problema de conciencia histórica, de olvido, de enajenación del que nos sentimos culpables. Es como una especie de deuda histórica que se ciernen sobre Las Cabezas y que ésta ha de saldar con todo decoro, entre otras cosas porque está en juego un matiz de pueblo que aún no hemos alcanzado; una parte de la historia en la que nuestros antepasados jugaron un papel tan importante.

Ahora se pretende hacer un homenaje, un magno homenaje (y eso va a depender de lo que TODOS aportemos). Tenemos en nuestras manos una gran oportunidad, la oportunidad de mostrarnos y mostrar quienes somos los vecinos de Las Cabezas. Aprovechémosla.

Así pues, los planteamientos de este Homenaje no pueden centrarse sólo y exclusivamente en lo que es la colocación de un busto y una placa en la Plaza de los Mártires. Es necesario crear un ambiente, un contexto que nos permita desdibujar, que nos responda al por qué de este busto.

Semejante trabajo ha de ser absorbido y acometido por las distintas entidades y colectivos no sólo de la localidad sino de gran parte de España; a fin de que tenga realmente la repercusión y el eco que el Homenaje exige.

Pero no basta, de poco serviría lo anteriormente expuesto si no llegamos a entender y asumir que el nombre de Riego ha de sobrepasar los límites de una calle. De nada serviría si Riego no se convierte en nosotros en un símbolo vivo de libertad, como lo que fue, como lo que ha sido. Poco provecho sacaríamos a este homenaje si no se da contenido a la palabra Riego y sólo se exalta la figura del mítico Héroe romántico.

El nombre de Riego ha de servir también para la concienciación, pero no basta, ha de servir asimismo para la reivindicación.

Y puestos a reivindicar exijamos, como cabecenses, que estos actos no sean puramente protocolarios y de lucimiento. Para esto hay otros momentos. En este no. Instauraremos e institucionalicemos este acto sociocultural para que con el tiempo vivamos a Riego y caminemos libremente, codo a codo, con el "Héroe de Las Cabezas".

Fco. Domingo Román Ojeda
Agosto de 1988

REPUESTOS CORDONES

REPUESTOS Y ACCESORIOS
PARA AUTOMOVILES
VENTA E-INSTALACION
DE APARATOS DE
AIRE ACONDICIONADO

J. MARIN DE VARGAS. 4

Las Cabezas de San Juan (Sevilla)

VENTA BARTOLO 1.º

Especialidad
en tapas variadas
y comedor climatizado,
junto al surtidor.

CRUCE DE LAS CABEZAS

Francisco Muñoz Vela

Transportes Generales
Suministros generales
a la Construcción

Agente oficial de Rocalla
y Viguetas Castilla

Teléfonos:
Polvero 86 80 61 - Particular 86 80 46

Blas Infantes, 33
(antes General Castaños)
Las Cabezas de San Juan

AMBULANCIA «EL CHISPA»

C/. Las Herosas, 20
Teléfono 86 85 29
Las Cabezas

BAZAR «EL CHISPA»
ARTICULOS
DE REGALO

C/. Practicante José Toajas
Las Cabezas

TALLERES HERMANOS ROJAS

**CARPINTERIA METALICA
Y REPARACIONES AGRICOLAS**

Pablo Iglesias, 107 Teléfono 86 84 60
LAS CABEZAS

KETAMA-PUB

* * *

**Vídeos musicales.
La mejor música.
El mejor ambiente.**

C/. Camilo José Cela, 1
LAS CABEZAS

Felipe Salvador Abril

**Reparaciones
de Televisión**

**Frigoríficos, Lavadoras
y Aire Acondicionado**

Virgen de Consolación, 74
Teléfono 86 85 47

Domicilio particular: Gilguero, 14
LAS CABEZAS

ESCUELAS DEPORTIVAS MUNICIPALES

Con la vuelta al colegio, se apaga de golpe para los chavales, el sueño que supone los tres meses de verano.

Ya se piensa en los nuevos profesores, en los nuevos compañeros de mesa, en las nuevas asignaturas que hacen temblar un poco ante la llegada del nuevo curso. Atrás quedarán los días de playa y cafetería, el encanto del deporte a primeras horas de la mañana.

A muchos les espera ahora la monotonía de la clase y la televisión. Otros ven en el deporte, la forma de escape a esa monotonía diaria. Unos a su manera y por su cuenta, otros sometidos a la disciplina diaria que exigen los clubs federados.

Que los niños tengan en el deporte una asignatura complementaria y educadora, ha sido siempre para muchos un deseo. Desde hace poco para nosotros una obligación además. Por eso queremos que este año, cuando los niños empiecen su obligación diaria al entrar al colegio, tengan, al salir, otra mucho más divertida. Que se olviden un poco de la fantasía televisiva y vivan un poco más la fantasía del deporte, el juego y la competición.

No vamos a hablar de lo saludable que es el deporte, de que quita tiempo para aburrirse y empezar a pensar en el alcohol o la droga. No vamos a hablar de que el deporte hace sociable al niño, ni de que lo hace abierto, disciplinado, amistoso, sacrificado, tampoco de que el deporte ayuda a los estudios, ni de que es higiénico, ni de que hace descansar a la mente, a veces atrofiada por la televisión o los deberes. Hablar de ésto sería, en cierto modo, recargar un poco el tema y no es esta mi intención. Simplemente estoy exponiendo una idea. Una idea que le gusta a los niños y que también debe gustar a los padres y que vamos a poner en marcha, porque contamos con las personas necesarias para llevarla a cabo.

Queremos que las ESCUELAS DEPORTIVAS MUNICIPALES sean, a la salida del colegio ¡¡¡LAS ESCUELAS DIVERTIDAS!!!

EL DELEGADO DE DEPORTES

Antonio Morón López

DISCOTECA OLIMPO

La mejor Discoteca
Ambiente selecto
Discoteca Jardín
de Olimpo

* * *

BAR NUEVO

C/. Federico García Lorca, 1
Teléfono 86 84 83



Plantilla de la Policía Local

Querido Pueblo:

Como todos sabeis, cada año se celebra la tradicional FERIA de Septiembre, ya está próxima la del año 88, en la que la mayoría de nuestros ciudadanos van a pasar varios días en una diversión ininterrumpida excepto por el cansancio.

Pero junto a los ciudadanos que van a la FERIA, se monta un servicio formado por hombres también vecinos de este pueblo, que en estas fechas dejan sus familias y sus amistades para velar por la seguridad de todos e intentar que la fiesta transcurra con la mayor normalidad y tranquilidad, así como auxiliando en cualquier problema que surja dentro de ella.

Por lo que hago una llamada a todas las personas que vayan a la FERIA para que se diviertan de una forma sana e intenten colaborar con este grupo de hombres, en la medida de sus posibilidades, a fin de que sean más llevaderos sus servicios, y también para luego poder decir: "¡ Hemos pasado una buena FERIA !".

Ciudadanos, la Policía pide vuestra colaboración.

EL CABO-JEFE POLICIA LOCAL.

C. O. T. E. M. S. A.

ARROZ ROCIO



LAS CABEZAS (SEVILLA)

CASETA PEÑA SEVILLISTA

ACTUACIONES PARA LA FERIA 88

DIA 14: ORQUESTA SOL Y MAR

DIA 15: ORQUESTA SOL Y MAR, GRUPO "GENTE ROCIERA"

DIA 16: ORQUESTA SOL Y MAR, GRUPO "ZAMARRA"

DIA 17: ORQUESTA SOL Y MAR, GRUPO "LOS DEL GUADAL-
GUVIR"

DIA 18: ORQUESTA SOL Y MAR

CONCURSOS Y BAILES:

CASETA LOS TABARROS

VIERNES, 3 de la tarde: CONCURSO DE CANTE FLAMENCO

SABADO, 3 de la tarde: PRIMERA PARTE DE LA FINAL DE
BAILE FLAMENCO

DOMINGO, 12 de la noche: CONCURSO DE DISFRACES

CASETA "DE KA CASA EL POE"

DIA 14: Concurso de chistes.

DIA 15: Concurso de cerveza.

DIA 16: Concurso del huevo.

DIA 17: Concurso "El Tiempo Justo"

DIA 18: Concurso de la cuerda.

Nuestra caseta será amenizada por la "Orquesta Lima".

CASETA ALI-BABA Y 40

DIA 14: Inauguración de la Feria 1988 con la actuación del grupo "LA CALLE", desde las 11 de la noche a madrugada.
DIA 15: A las 3 de la tarde concurso de sevillanas y la actuación del grupo "LA CALLE".
A la 1 de la madrugada, elección de la Miss Caseta 1988.
DIA 16: A las 3 de la tarde, actuación del grupo "LA CALLE", concursos varios
A las 11 de la noche, actuación del grupo "LA CALLE".
A la 1 de la madrugada elección del Alí-Babá con su dama de honor, y la actuación del grupo "P. ANDALUZ".
DIA 17: A las 3 de la tarde, actuación del grupo "LA CALLE", con concursos varios.
A las 4 de la tarde, actuación del grupo "P. ANDALUZ".
A las 11 de la noche actuación del grupo "LA CALLE", y del grupo "P. ANDALUZ".
DIA 18: A las 3 de la tarde, actuación del grupo "LA CALLE", con concursos varios.
A las 4 de la tarde, actuación del grupo "P. ANDALUZ".
A las 11 de la noche, actuación del grupo "LA CALLE" hasta madrugada.
A las 12 de la noche, entrega de trofeos, fin de Fiestas con el Gran Cotillón y la actuación del grupo "P. ANDALUZ".

EL GRAN CHAPARRAL

CONCURSOS

ORQUESTA LOS METEOROS

JUEVES. LA SILLA (niños)
VIERNES. SEVILLANAS (niños) LA PATATA Y LA ESCOBA (mayores)
SABADO. LA PERA (niños), LA CARTA (mayores) ELECCION DE MISS CASETA
DOMINGO. EL HUEVO (niños), EL BUCARO (mayores) COTILLON FIN DE FIESTA.

LOS TROFEOS SERAN DONADOS:
AGRO-UGIA, LOS METEOROS, BAR MARCHENERO, TODO OFERTA, ARLESA, SKOL, CRUZCAMPO, etc...

Vídeo Club MANOLO

Una gran, extensa
y variada gama
de películas V.H.S.
Gran surtido de revistas,
prensa y libros.
Se hacen fotocopias
de todo tipo,
ampliadas y reducidas.
C/. Juan Marín de Vargas, 6
Teléfono 86 83 01

CASA BAENA

*El comercio
donde encontrarás
casi de todo.*

C/. Ancha, 1
Teléfono 86 80 40
Las Cabezas de San Juan

ANTONIO HERNANDEZ

*Frutas y hortalizas
al por mayor*

* * *

Doctor Fleming, 3

Teléfono 86 83 45

LAS CABEZAS DE SAN JUAN

JOSE CASTILLO MORENO

C/. Calvario Bajo, 23

Teléfono 86 83 60

le ofrece:

Azulejos de toda clase,
pavimentos de Gres
de las firmas Porcelanosa,

Asuvi, Veni, Pamesa

Subdistribuidor
sanitarios ROCA

Distribuidor de URALITA

Grifería de la firma

3 y 5 años de garantía

DESDE EL RECUERDO...

(carta abierta a Francisco Javier Alvarez Vilar)

Era una tarde calurosa de Julio. Me encontraba como de costumbre en mi bufete posiblemente ensismimado en el estudio de algún asunto profesional y, con su característica estridencia, sonó el teléfono. Descolgué el auricular y escuché una voz que me decía: "Llamo desde Las Cabezas.". Quien me llamaba era el destinatario de esta carta abierta, el cual tras identificarse a través de unos apellidos que enseguida consideré familiares, me dijo escuetamente: "Mire Vd., le llamo para pedirle un favor. Repasando Revistas antiguas editadas con motivo de nuestra Feria de Septiembre, he tenido ocasión de leer algunas colaboraciones tuyas (a las que se refirió en tono elogioso). ¿Podría Vd., escribir algo con destino a la de este año?."

Se trataba de una petición a la que no podía negarme, después de haber estado vinculado veinticinco años a Las Cabezas de San Juan y aún a pesar de exponer a deslucir una publicación que siempre han prestigiado firmas de relieve y categoría indiscutibles. Y mi interlocutor sabe muy bien que no dudé un instante en aceptar lo que tan amablemente me solicitaba.

La llamada telefónica fué como una especie de sacudida que hizo bullir en mi mente un sin fin de recuerdos y de vivencias acumuladas a lo largo de los cinco lustros, 1955/1980, que desempeñe la Secretaría del Ayuntamiento.

Veinticinco años, un cuarto de siglo, constituyen sin duda una etapa importante tanto en la historia de un pueblo como en la vida de una persona, mucho más de tener en cuenta cuando, como en mi caso, esos años están comprendidos entre los 31 y los 56, que es tanto como decir la vida misma al servicio de un pueblo, sintiendo y sufriendo día a día sus problemas, compartiendo inquietudes e ilusiones y queriendo ofrecer en todo momento el mejor espíritu de colaboración. Veinticinco años interrumpidos no por propia voluntad, sino a consecuencia de un gravísimo accidente de carretera, que más que accidente de tráfico fué accidente laboral, si ampliamos la norma "in itinere", puesto que se produjo cuando regresaba a mi domicilio después de haber asistido a una sesión del Pleno Municipal.

Veinticinco años que no sólo finalizaron de forma tan brusca, sino que no merecieron siquiera el más simple de los adioses. Y digo esto sin el más mínimo rencor, sin el más leve ápice de amargura. Sólo lo manifiesto a título de simple comentario, porque considero anómalo o, por lo menos, extraño, que a una persona que ocupa durante veinticinco años un cargo de tanta responsabilidad como es la Secretaría Municipal, que redacta centenares de actas, que informa jurídicamente de los problemas más trascendentales para el futuro del pueblo, que se entrega a su cometido, que se inserta y se identifica con la población estableciendo una relación de estrecha convivencia con sus habitantes, que incluso deja algo de su propia sangre, que es la que corre por las venas de uno de sus hijos nacido, a mucha honra, en Las Cabezas, y que ve interrumpida brusca y cruentamente su gestión profesional, entiendo que por lo menos merece que se diga adiós o que se le brinde la oportunidad de despedirse. Y quiero dejar bien claro que si digo esto no lo hago desde la mezquindad de crearme merecedor de ningún homenaje, ni ser objeto de distinción alguna, a lo que siempre fui refractario, sino simplemente como forma de acusar lo que a mi juicio, en un enjuiciamiento benévolo, merece como mínimo el calificativo de descortesía.

Pero volviendo a lo que nos ocupa y como mi peticionario es joven, pienso quizás pudiera servir como tema de la colaboración solicitada recordar algunas de esas vivencias y recuerdos a las que antes me he referido, que constituyen evidentemente una importante página de la pequeña, o grande, historia local, y que por no haberla vivido sea posiblemente ignorada por la juventud cabecense actual, a la que destino estas líneas personificándola en mi amable peticionario.

Y debo apresurarme a formular una aclaración. Reflejar veinticinco años de la vida local es un ambicioso trabajo cuya amplitud excede, con mucho, de los límites que impone esta colaboración. Por ello, he creído conveniente distribuirlo en una especie de introducción, que es la que estoy realizando, y tres capítulos: el primero, hará referencia a la situación por la que atravesaba Las Cabezas en 1955, año de mi incorporación a la Secretaría Municipal; el segundo, tratará sobre el lento y penoso despertar que se va operando en el pueblo en las décadas de los 60 y 70, en busca de soluciones a problemas ascentrales y, finalmente, el tercero será como una especie de galería de personajes, en el que haré desfilar, desde el más afectuoso recuerdo, aquellos cabecenses que durante esos veinticinco años tuvieron algo que decir en el pueblo desde cualquier

punto de vista: político, religioso, cultural, profesional, industrial, comercial, agrícola o ganadero y que imprimieron a la población la impronta o sello de sus propios caracteres y de su indiscutible personalidad.

I.- LAS CABEZAS DE SAN JUAN EN EL AÑO DE 1955.-

Cuando en 1.955 llegué a Las Cabezas me encontré con un pueblo aletargado, inmóvil, conformista, como abandonado o resignado a su suerte, plagado de carencias en asuntos vitales para un normal asentamiento de cualquier colectivo humano, para un mínimo "habitat". Existía un problema realmente pavoroso que era la falta de agua potable, que en épocas de sequía se agudizaba situando a la población en el borde de lo catastrófico, no contando el pueblo con otro abastecimiento que el suministrado mediante los célebres "bombitos" que se desplazaban a pozos situados en el extrarradio, carentes la mayoría de ellos de las más elementales condiciones higiénico-sanitarias y que luego distribuían entre el vecindario cántaro a cántaro; trasladarse a la capital constituía una verdadera odisea, pues existían muy pocos servicios y los autobuses de línea, vetustos y destartados, tardaban casi tres horas en el trayecto, por lo que con frecuencia había que recurrir a los tres únicos taxis que había en el pueblo: los de Francisco Alonso "Cúchares", Antonio Lemus y José Vela, a quien afectuosamente decían "Velita"; de las carreteras que enlazan con la general Madrid-Cádiz, la única medio transitable era la del "Cruce", puesto que tanto la de Las Alcantarrilas como la de "Cepija" se encontraban por su pésimo estado cerradas al tráfico; había hambre y miseria de verdad en los meses invernales y sobre todo en las épocas de lluvias que impedían toda salida al campo, que se intentaba combatir mediante suministros de comidas que cocinaban las Hermanas de la Cruz; la Ermita de San Roque se encontraba cerrada al culto debido a su avanzado estado de ruina; el nivel de escolarización era bajísimo y solo había en el pueblo cinco o seis Maestros, por lo que el índice de analfabetismo era escalofriante; el problema de la vivienda era asimismo acuciante y las chozas y chabolas proliferaban por doquier, viviendo sus moradores en condiciones verdaderamente infrahumanas y, a veces, en la más absoluta promiscuidad; la asistencia sanitaria estaba a cargo de los doctores Don Justino del Villar y Don Domingo Gallego y del Practicante Don José Toajas, cuyas consultas privadas se convertían con frecuencia en improvisas Casas de Socorro para primeros auxilios ante la ausencia de cualquier tipo de instalación adecuada; el alum-

brado público cubría un sesenta por ciento de las vías urbanas y la red de alcantarillado acogía tan sólo las calles más centricas, por lo que en la mayoría de las viviendas había que recurrir a los antihigiénicos "pozos negros"; no existía tampoco ninguna instalación deportiva y el único sitio donde se podía jugar al fútbol era en un descampado existente en la llamada "Punta del Lugar", después ocupado por el primer grupo de viviendas de protección oficial que se construyó por la entonces denominada Obra Sindical del Hogar y de Arquitectura y como lugar de ocio no había más que el "Cine Alcázar", que funcionaba en local carente de las mas elementales condiciones de comodidad y con acústica muy deficiente y que contaba con amplia terraza para los meses de verano.

Tal era, a muy grandes rasgos, la situación del pueblo en aquel ya lejano año 1955, en que la Alcaldía la desempeñaba Juan del Valle Parra, buena persona, pero hombre abúlico y sin iniciativas, inepto políticamente, aunque "cómodo" para el sistema entonces gobernante puesto que no le creaba problemas. Un pueblo en el que Juan Pérez Valderrama, con su audacia emprendedora, acababa de inaugurar la "Panificadora San Juan", que resultó revolucionaria en la comarca al introducir las técnicas más avanzadas de la época en este tipo de industrias; en que la Factoría de Textiles Reunidas Algodoneras, S. A., bajo la experta batuta de Cristóbal Calvente, era la única empresa que proporcionaba trabajo durante varios meses del año a unos centenares de personas que encontraban con ello el único medio de poder aliviar su situación familiar, en muchos casos de verdadera angustia; y en que COTEMSA surgía como una llama de esperanza ante nuevas perspectivas de empleo, en una labor ingente de transformación y puesta en cultivo de muchos miles de hectáreas improductivas, dirigida por Don Andrés Reuelta y su equipo de colaboradores (Barbadillo, Carrasco, Pérez Matheos...).

Que conste que no exagero ni dramatizo, sino que me limito a exponer la realidad en toda su crudeza y los que sobreviven a dicha época saben que es absoluta y rigurosamente cierto cuanto he dejado expuesto con toda objetividad

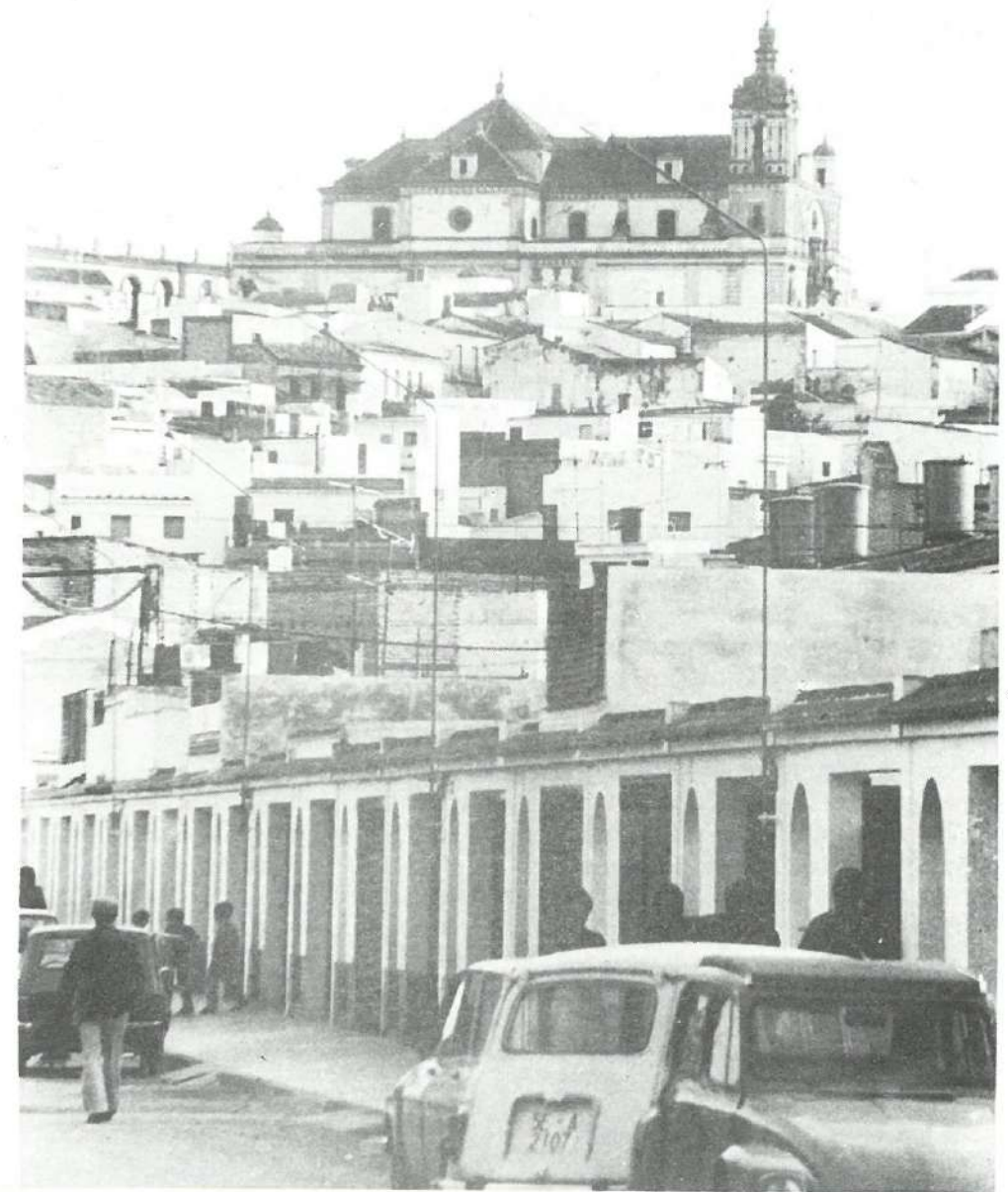
Dejemos para el año próximo, si continuamos por estos pagos y la dirección de la Revista lo permite, el desarrollo de los dos capítulos que restan para cumplir el empeño propuesto.

JOSE DEL RIO JIMENEZ

Abogado

Ex-Secretario del Ayuntamiento.

DESDE EL RECUERDO...



Hubo, hace tiempo ya, momentos en los que el deporte fue para nosotros, chavales en los primeros años de adolescencia, razón única para la alegría, la tristeza, la amistad y el respeto. Momentos en los que encontrábamos a veces el ejemplo a seguir en algún profesor o compañero.

Hubo hace ya tiempo, como digo, cosas que a veces olvidamos unos y nos hacen recordar otros.

Por ese tiempo se jugaban campeonatos de fútbol sala en Sevilla. Campeonatos que organizaba TVE y para los que salir seleccionado en el equipo de tu colegio, suponía mucho más a veces, que aprobar el curso.

Por ese tiempo había risotadas en los restaurantes cuando ibas a comer y, por no estilarse en tu casa, hacías caso omiso del cuchillo y el tenedor.

Por ese tiempo habían entrenadores que lloraban en el banquillo por que a sus chavales les hacían un gol en el último minuto y los privaban de que los vieran en casa por la tele.

Este Julio pasado y aquí en las Cabezas, también hemos tenido nuestro campeonato de fútbol sala. Van ya nueve y cada año cuenta con más participantes y equipos de más calidad.

Cuando un espectáculo deportivo cobra cierto auge, no todo nos hace recordar esos tiempos en los que jugar era lo más importante. Esos tiempos en los que ganar o perder no te dejaban la secuela que ahora le deja a algunos. Esos que encuentran en la violencia o el insulto al árbitro, el motivo de apelación a su derrotado que buscan en la burocracia lo que otros le arrebataron en el campo con bravura.

Hay sin embargo otros que para mí son los verdaderos protagonistas del campeonato. Nunca son los mismos y nunca se llaman igual pero siempre nos dan ejemplos de verdaderos deportistas. A estos hay que buscarlos casi siempre, por el fondo de la clasificación. No dan precisamente un espectáculo deportivo pero sí uno humano que lo sobrepasa. A veces son seguidos desde la banda con irónicos olés que dan al partido interés y simpatía al equipo. No ganan partidos pero concentran en un gol el entusiasmo de los ganadores. A estos les tengo cariño.

Este año se llamaron "Traganuos". El año que viene no sé como se llamarán. Supongo que adoptarán algún que otro nombre simpático que les haga reconocibles ante la afición, como es reconocible ante mí, y ante todo los que aman el deporte, su codición de Campeones.

Miguel Angel Rodriguez.

SERVANDO CAÑAS CHACON

Taller de electricidad
del automóvil

Miramos profesionalmente
por su coche

Dr. Fleming, 6
Teléfono 86 85 92
LAS CABEZAS

El PUB ALEX
desea a sus clientes
y amigos
pasen una buena feria
y le recomendamos
que pasen por
C/. Cantarrana, 30
Cualquier día de feria
haremos que entres
en ambiente

POLVERO MORON

*Les ofrece todo tipo de materiales
para la construcción y la maquinaria
que necesite: Hormigoneras, máquina
retro, compresor, etc.*

Y transporte en general.

* * *

Avda. Miguel Hernández, 52 - Teléfono 86 84 25
LAS CABEZAS DE SAN JUAN

**SUMINISTROS
AGRICOLAS
DEL GUADALQUIVIR,
Sdad. Ltda.**

* * *

Avda. Jesús Nazareno, 10
Teléfono 86 81 97
Las Cabezas de San Juan

**TALLER
DE ROBERTO**

*Siempre al Servicio del Agricultor
Especialidad Jon Deere - Fiat*

Carretera de Lebrija (Frente al Pua)
Teléfono 86 81 13
LAS CABEZA

*El cliente es el que manda,
y el amo el servidor,
no hace falta adivinar
que en el*
**BAR ESTANCO,
CASA JEROMO**
encontrarás lo mejor

C/. Atocha, 6 (Junto a la Iglesia)
Teléfono 86 84 64
Las Cabezas

BAR ESTADIO

**Excelentes
comidas caseras.
Cocina permanente.
Gran variedad
de tapas,
raciones y combinados.**

Avda. Miguel Hernández, 48
Teléfono 86 87 00
LAS CABEZAS



Ntra. Sra. de La Marisma. Patrona de Marismillas
Las Cabezas de San Juan (Sevilla)

... A LA VIRGEN DE LA MARISMA...

VIRGEN DE LA MARISMA,
FARO, NORTE Y GUIA,
MADRE Y SEÑORA
DE LOS QUE TE IMPLORAN.
ERES LIRIO DE MAYO
ESPIGA DE SUDORES
ESPERANZA Y HONRA
DE NUESTROS CORAZONES.
MADRE AMABLE DE MI VIDA
SALVACION DE LOS CRISTIANOS
LA GRACIA QUE TE PIDO
PONGO EN TUS BENDITAS MANOS.

R.P. Marismillas, Julio 88

TALLERES HERMANOS ROSADO

SERVICIO
PEUGEOT
TALBOT



REPARACIONES
Servicio de Grúa permanente
ADA

Avda. Ancha, 60
Telfs. 868462 - 868399 - 868723
LAS CABEZAS DE SAN JUAN (Sevilla)

OPTICA SAN JUAN

PROFESIONALES
A SU SERVICIO

LENTES DE CONTACTO
BIFOCALES
APARATOS PARA SORDOS
GAFAS DE SOL

C/. Practicante José Tojas, 14

MANUEL ESPEJO Y HERMANOS

Materiales de construcción
y construcciones

C/. Avda. Jesús Nazareno s/n.
(Junto Cruz Campo)
LAS CABEZAS

BAR JIMENEZ (LA ALGODONERA)

*Visite el bar La Algodonera,
que sirven con disciplina.
Hay una gente muy sincera
y tienen buena cocina.*

*Sirven con alegría
y rápido como centella,
esas tapas de pavia
y al mediodía la paella.*

*Dan mucha confianza
y hasta se bebe
sin ganas
cuando se ve
esa Terraza
llena de flores
humanas.*

Dr. Fleming - Telf. 86 80 38
LAS CABEZAS

CONSERVEMOS NUESTRO PATRIMONIO

Entre las obras iconográficas de relevante mérito artístico que se conservan en el patrimonio religioso de nuestro pueblo, de reconocido valor es, no sólo por su hermosura y antigüedad, sino también por la gran devoción popular de que es objeto, la imagen de Santa Ana con la Virgen que recibe culto en la antigua ermita hoy parroquia de San Roque.

Extraña, de entrada, su localización, que si bien tradicional y con solera en la Piedad tradicional cabecense, no resulta más esperado -incluso diríase idóneo- para atesorar semejante escultura, que por sus cualidades parece no cuadrar entre la imaginería religiosa que hasta nuestros días se ha podido conservar en dicha Iglesia. Su tamaño, lo inadecuado de su colocación y otras notas, nos hacen pensar que bien pudiera haber llegado a la ermita de San Roque proveniente de alguno de los expolios de Iglesia y conventos habidos durante las desamortizaciones de bienes eclesiásticos y otras trágicas y desafortunadas mudanzas en el siglo pasado.

Todo lo dicho no pasa de ser pura conjetura que quizás alguien pueda explicar con más acierto o aproximación. Sea como fuere el porqué y cómo de su presencia en San Roque es de lamentar el lastimoso estado que al presente manifiesta. A poco de llegar a la Parroquia de San Roque nos interesamos en pedir un examen cuidadoso que nos diera noticia exacta y valorativa del estado del grupo escultórico, en vistas a la futura recuperación que tarde o temprano habrá que emprender so peligro de ver definitivamente arruinada semejante pieza de arte.

A mediados de enero del presente año nos pusimos en contacto con el laboratorio de restauración que dirige en Carmona Doña María Ugarte Monesterio, afamada profesional que cuenta en su haber notables logros de su oficio muy celebrados por la perfección y cuidadosa conservación y consolidación con que remata sus actuaciones. (Dos de sus más recientes restauraciones han sido la de la imagen de Jesús Nazareno, de Andrés de Ocampo, para Carmona y la del Cristo Yacente, obra de Jerónimo Hernández, para la Hdad. del Santo Entierro, de Marchena).

El examen y reonomiento externo que hicieron de la talla confirma lo que, sin ser entendidos, todos podemos apreciar.

Del informe que con posterioridad a su visita nos remitió podemos decir que la imagen precisa una pronta restauración, pues amén de las faltas de piezas, grietas, desencolamiento existen testigos de xilófagos en ciertas zonas de la Santa. El informe concluye con un presupuesto orientativo en torno al millón y medio de pesetas (¿merece el empeño semejante precio?), por supuesto, ésta es mi consideración no sólo como custodio religioso de esta obra de arte, sino como cualquiera que sepa valorar estética, cultural y patrimonialmente las bellezas plásticas que el tiempo y la historia nos han legado.

Sin duda, es obra de la buena escuela sevillana de fines del siglo XVII o principios del XVIII. Una publicación reciente de la Diputación Provincial de Sevilla de 1987, debida a Antonio Torrejón Díaz, atribuye la escultura al maestro José Montes de Oca (1668-1754), el -quizás- último escultor de verdadero mérito de la prolífica escuela sevillana. De este escultor tenemos representación de Santa Ana y la Virgen Niña en la Parroquia de la Puebla de Cazalla, otra en la Parroquia sevillana de El Salvador, una tercera en el antiguo hospital de San Juan de Dios, de Morón de la Frontera, otra más en la Parroquia de San Lorenzo, de Sevilla (atribuida) y, finalmente, la nuestra, también atribuida por no constar su autoría en documento alguno. Según me he informado, el primer estudioso en atribuir al escultor Montes de Oca el grupo escultórico de Santa Ana y la Virgen de nuestra Parroquia de San Roque ha sido el catedrático de arte Don José Hernández Díaz, en uno de sus catálogos de arte religioso de nuestra diócesis.

¿A qué alumbrar más sobre el asunto?. El presente artículo no pretende ser sino una llamada a la conciencia y responsabilidad de todos. Ahora que en Las Cabezas se promueven tantas iniciativas culturales, obras públicas, mejoras urbanas, etc..., sería de lamentar que por negligencia o mezquindad se desatendiese ésta tan necesaria obra de restauración, que redundaría en el buen nombre y fama de nuestro pueblo y de los responsables inmediatos de su gobierno y administración.

A ellos y a todo el pueblo de Las Cabezas recurrimos, y quiera la Señora Santa Ana que las futuras generaciones se complazcan de lleno en la admiración devota de este testimonio de arte y piedad que otros nos dejaron y los presentes debemos transmitir.

Que pronto sea un hecho lo que con todo amor y procura aquí deseamos.

A.M.D.G.

José Antonio Parrilla Sarmiento, PBRO.

" ¡ COMO QUIERO YO A MI PUEBLO ! "

Te ubicaron en un cerro
cuando eras muy pequeño
y cual planta que regasen
deprisa fuiste creciendo.

Eres hijo de Sevilla,
geográficamente hablando,
y a manos llenas el salero
como Ella vas derramando.

¿Qué si os pareceis en algo?
Yo pienso que sí, y bastante;
en simpatía, en salero,
y por qué no, hasta en el arte,

pues aquí hemos tenido y
seguiremos teniendo
poetas y cantaores,
bailaores y toreros
y por su puesto pintores,
y gente de gran talento.

Y escultores como Brito,
que entre lo que ha esculpido
está esa imagen morena
de Nuestro Señor Cautivo.

También se alza orgullosa
esa torre de San Juan,
que para mi es la Giralda
y mi Iglesia Catedral.

Y ese Jesús de San Roque
que a mi me quita el "sentio",
lo digo de corazón
para el pueblo, el pueblo mío.

Es chiquitito y muy sencillo,
pero de tal señorío,
que en el camino hace raya
cuando va al Rocío.

Y su gente, ¡Ay que gente!
las habrá igual, no mejor,
pues son gente sencilla,
porque así lo quiso Dios.

Y a quien dice lo contrario
yo suelo decir siempre
que se dé una vueltecita,
y si puede ser, en Septiembre.

Que cuando viva su Feria
seguro que volverá,
pues también tenemos eso,
el DON de hospitalidad.

Algunos hay, que por sus cosas
lo critican, y bastante,
pero yo os hago esta pregunta
aunque quizás sea tanjante,
¿a quién le echamos la culpa?
¿al pueblo?, ¿a sus habitantes?.

Que quizás no le cuidemos
como él se mereciera,
hoy ya tenemos jardines,
y arbolitos, y palmeras.

Portémonos bien con él,
no ensucemos nuestras calles
ni sus plazas, ni colegios,
tengamos con él detalles.

Pensemos que es nuestro pueblo,
la cuna de nuestros padres,
que éste que te vio crecer
también te vea cuidarle.

Porque no sería justo
que alguien lo maltratase
después de haber acogido
a todos sus habitantes.

Y como algo que es nuestro
cuidemos nuestra piscina
que nunca se deteriore,
que dure toda la vida.

De su Polideportivo
el pueblo orgulloso está
a ver si a través del tiempo
lo sabemos conservar,
Que ya nuestros hijos tienen
un sitio sano y tranquilo,
para que en sus ratos libres
disfruten con sus amigos.

Que no piensen en la droga,
ni en nada que sea malo,
e inculquémosle que hagan deporte,
porque es muy sano.

Y a quienes hacen posible
que ésto sea realidad,
si las gracias no hemos dado,
se las debiésemos dar.

Pues hay un refrán que dice:
"si no eres agradecido,
pises la tierra que pises
jamás serás bien nacido".

Y ojalá se resolviesen
tantos problemas,
el del fantasma del paro
es el que más nos aqueja.

Dios quiera que todo
pronto se pueda solucionar,
porque este pueblo sencillo
con gracia "pa" reventar.

Donde un día diera Riego
la voz de la Libertad,
este pueblo con historia,
se merece eso, y más.

Mi pueblo, pueblo querido
Las Cabezas de San Juan.

Juani García



JOSE BERNABEL PEREZ

.....

Muebles de todos los estilos

Tresillos

Cocinas a medida

Electrodomésticos

Artículos de Niños



Como siempre, a disposición de su distinguida clientela.

c/ Practicante José Toajas, 20-22 y
Plaza de D. Juan Martín de Vargas, 5
Tfnos.: 868398

LAS CABEZAS

INFORMACION DEL AYUNTAMIENTO

LICENCIA DE OBRAS (Deberá abonarse antes del comienzo de la obra).

- Solicitud en Oficina de Información (Sello de 200 ptas. y presupuesto de la obra)
- Al día siguiente se encuentra puesta al cobro en Depositaria.

LICENCIA CONEXION RED GENERAL DE AGUA POTABLE

- Abono de contador y enganche en Depositaria (5.952 Pts) y con el resguardo del mencionado pago se solicita en Información (Sello 200 Pts)

LICENCIA CONEXION RED GENERAL DE ALCANTARILLADO

- Solicitud en Oficina de Información (Sello 200 Pts) y depósito de fianza (previo informe técnico), si tiene que romper calle o acerado.

CERTIFICACIONES DE EMPADRONAMIENTO, RESIDENCIA, CONVIVENCIA, CONVIVENCIA, ACTIVIDAD LABORAL Y BIENES, ETC.

- Solicitud en Oficina de Información (Deberá aportar D.N.I. del solicitante y de los miembros de la unidad familiar que lo tengan).
- Al día siguiente podrá recogerlo en la Oficina de Información (Sello 200 Pts)
 - * Para las certificaciones de Actividad Laboral, deberán aportar certificación patronal.

ALTA PADRON MUNICIPAL DE HABITANTES

- Solicitud de Alta en Secretaría (Estadística), deberán aportar:
 - * Baja de empadronamiento del Ayuntamiento del pueblo de donde procedan o negativa en su caso.
 - * D.N.I. de todos los miembros de la unidad familiar que lo posean y libro de familia.

BAJA PADRON MUNICIPAL DE HABITANTES

- Solicitud de Baja en la Oficina de Secretaría (Estadística), por parte del interesado o con D.N.I. del mismo (Sello 200 Pts).

PRESENTACION DE INSTANCIAS

- Solicitud en Oficina de Información (Sello 200 Pts) y entrega en Secretaría (Registro General).

LICENCIA DE APERTURA DE ACTIVIDADES NORMALES

- Fotocopia licencia fiscal de la actividad.
- Contrato de arrendamiento o escritura del local.
- Fotocopia del contrato de arrendamiento o escritura del local.
- Fotocopia del D.N.I.
- Fotocopia del Carnet de Manipulador (Sólo para Comestibles)

LICENCIA DE APERTURA DE ACTIVIDADES MOLESTAS

- Fotocopia de la licencia fiscal de la actividad.
- Fotocopia del contrato de arrendamiento o escritura del local.
- Fotocopia del D.N.I.
- Proyecto de actividades molestas e insalubres.
 - * Más información en la Calle Ancha nº 32.

ESTIMADOS CONCIUDADANOS

Me dirijo a ustedes en estos días de desenfado y alegría, que nos proporciona nuestra Gran Feria de Septiembre, Fiesta que nos da la oportunidad de pasar un rato agradable con nuestros amigos, familiares, vecinos, visitantes, etc.

Como responsable de la DELEGACION DE FOMENTO Y AGRICULTURA, aprovecho estas líneas para invitar a todos los CABECENSES sin excepción a participar en el DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL DE NUESTRO PUEBLO.

EL DESARROLLO DE NUESTRO PUEBLO LO TENEMOS QUE HACER ENTRE TODOS CON IMAGINACION Y TENACIDAD.

Entre todos pondremos a nuestro Pueblo en el lugar que se merece.

CABECENSE PONTE AL LADO DEL PROGRESO
PONTE AL LADO DE TU AYUNTAMIENTO
ENTRE TODOS LO CONSEGUIREMOS
ADELANTE CABECENSES

FELICES FIESTAS A TODOS.

**YA PUEDES HACER ALGO POR TU PUEBLO.
SI TIENES ALGUN FAMILIAR FUERA DE LAS CABEZAS, DÁNOS SU DIRECCION, QUE NOSOTROS NOS PONDREMOS EN CONTACTO CON EL.**

NUESTROS EMIGRANTES TAMBIEN TIENEN MUCHO QUE CONTRIBUIR EN EL DESARROLLO DE NUESTRO PUEBLO.

AYUDANDO A TU AYUNTAMIENTO TE AYUDAS A TI MISMO.

CANTO A MI PUEBLO

Ya huele a feria mi pueblo
a guitarra y castañuelas
a trajes de faralaes
que si vienes a visitarla
verás que mejor no hay.

Ha llegao nuestra feria
la mejor de Andalucía
que si tiene cinco días
¡y qué! como si tuviera seis
yo también me apuntaría

Pásate una feria guay
aunque pierdas sintonía
canta, baila, ríe, sueña
que el lunes será otro día ...

Mª de los Remedios

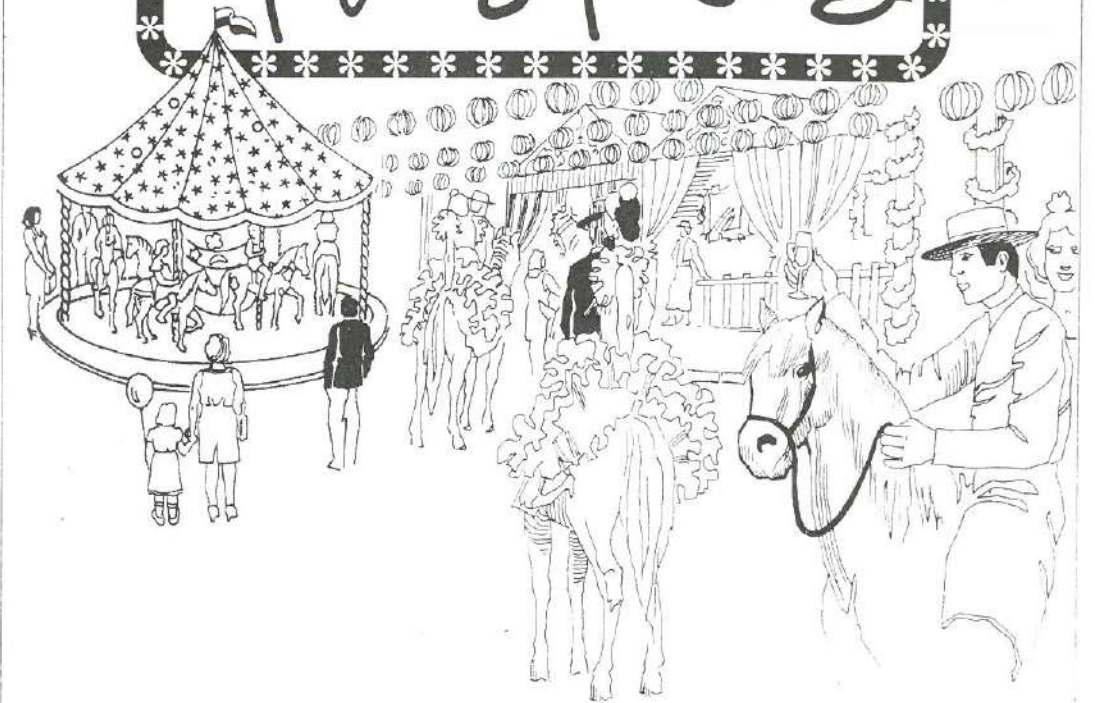


Gráfica EL CISNE
Sdad. Coop. Andaluza

CISNE S/N. - TEL. 86 51 52

Los Palacios y Villafranca

felices fiestas



**Compartimos
la alegría de nuestros
pueblos y sus costumbres**



CAJA RURAL
PROVINCIAL DE SEVILLA

ASOCIADA AL BANCO DE CREDITO AGRICOLA

Este Ayuntamiento agradece la colaboración de las casas comerciales y entidades, que hacen que nuestra Feria mejore año tras año.

La Corporación

BM Las Cabezas de San Juan
Sig.: A-LC 398 las
Tit.: Las Cabezas de San Juan :
Aut.:
Cód.: 9296410 Reg.: 9295

